

FARSA
OJIA E' NA BRUTTA JIORNATA

E' la descrizione di vita quotidiana di una famiglia matriarcale dove la Mamma (Maddalena) vive la sua vita cercando di imporsi sia sulla sua mamma ammalata (Donna Maria), sia col marito (Pietro Giovanni) sia con i suoi due figli (Domenico e Francesco). Si organizza la giornata vivendo le sue cose con apprensione, pensando di controllare tutto e di riuscire a badare ad ogni cosa. Un evento però la mette in seria difficoltà perché, dopo il rientro del figlio, che lavorava a Milano, non riesce a sopportare la sua nuova fidanzata (Concetta), ragazza vivace del paese, perché troppo spigliata e troppo evoluta per i suoi gusti e le sue convinzioni.

Domenico lavora troppo, tanto che la sera, non sempre riesce a fare visita alla sua ragazza che, si sente per questo, trascurata.

Concetta ha bisogno di sentirsi amata, ha bisogno di un diversivo ed in questo, a stimolare la fantasia della probabile suocera (Maddalena), subentrano le voci delle amiche (Fiorella e Silvana) che hanno la scaltrezza di carpire notizie intime su Concetta tramite il fratello di Silvana (Raffaele), ma che suscitano curiosità, timore e apprensione nella mamma di Domenico.

Tra il vero e l'immancabile costruito, Concetta si ritrova a vivere una doppia vita e si divide tra Domenico (che la trascura) e Vito (focoso amante). Da uno sguardo in chiesa e da un simil racconto del fratello di Silvana (Raffaele) vengono fuori fatti vissuti, ma non interamente verificabili, accaduti tra Vito e Concetta che, a loro dire, si incontravano al buio. Il tutto condito da maliziose affermazioni, da certezze di identità affermate da Rocco, da verità palesate in faccia a chi, volontariamente, trasforma la sua immagine per paura della propria madre.

Tra un pettegolezzo ed un altro, Domenico ritorna ad essere un ragazzo timoroso ed innamorato che, alla fine si sposa con Carmelina, benvoluta anche da sua madre, liberando definitivamente Concetta da ogni vincolo e da ogni pregiudizio.

Anche Vito si convince a modificare il suo stato di amante in fidanzato ufficiale e poi marito di Concetta, mentre il pettegolezzo rimane imperterrita nel salotto di casa di Fiorella che, con Silvana, bellezza mai apprezzata, continua a tener banco nella vita di tutti i giorni del paese in cui vivono.

Ojia è na brutta giornata

1) Ojia è na brutta giornata. dissa a nanna na matina quandu jivi ch'è malata mu nci puortu a medicina.	2) Arrivai nta na trupìna pua mi vitta e mi vasau ti portai la medicina ed'allora s'appaciau.
Ca stanotta no' dormivi ca la fhrievi m'ammazzau e chi tantu chi tussivi chi a la fhini mi sfiancau.	Quandu tuttu vajia stuortu e tuttu cada de li mani la giornata è de scumpuortu giusta fhatta pe' li cani.
Fhacia friddu e tira vientu e lu luci è astutatu esta tuttu nu turmientu para tuttu abbandunatu.	Pruovu mo' cu nu cartuni stu carvuni pemmu appicciu mu mi scarfu li purmuni e mu mi cacciu de stu mpicciu.
Si si mpoca chjiana chjiana stu carvuni de livara si fhà lestu a st'uraganu e ni potimu pua scarfara.	Io no' puozzu stara fhora ca stu vientu porta mali ca mi pigghjia na malora e mi manda a lu spitali.
Ha mu stajiu riserbata intra, oppuru nta lu liettu ca ancora su malata e ha mu pigghjuu nu riciettu.	10) Ecco ccà stu bellu luci chjinu e vrasci è stu vrascieri mo mi pigghjuu chista cruci sta pastiglia nto bicchieri.
Mu mi passa chista tussi chista fhrievi chi va e vena stara fherma sunu lussi e pe' chistu stajiu mpena.	Dissa mamma ca pua vena mu s'adduna cuomu stai s'hai mu stai nquarantena o si a lu miedicu ha mu vai.
Mo' chi nc'esta sta calura e a lu liettu su sdraiata mi passau chiggħa sudura e mi sientu rinfrancata.	Quandu vai tu nci lu dici ca la nanna stà già bona ca no' servanu cchjiù miedici e ca mi sientu na matrona.
Statti ccà, no' ti nda jira ca lu luci è ormai appicciatu no' mi fhara mbestialira e no' stara accappucciato.	Ca la rota è signorili e tu li cavuzzi li puorti no' ti fhanu li fhucili e li gambi no' l'ai stuorti.

<p>Pe' li fhimmini esta vili lu caluri do' vrascieri ca si hanu li fhucili no' li vuonu pe' mugghjieri.</p>	<p>La gunneggha no', no basta mu cumbogghjia tutti l'anchi ca lu luci li devasta e si fhormanu l'agranchi.</p>
<p>Standu mpiedi na giornata nta faccendi mpaccendata e s'è fridda la vernata sì, nci vo na vrascerata.</p>	<p>20) S'approfitti senza norma e stai cu l'anchi a sti caluri certu sì ca si nda fhorma de fhucili e smagliaturi.</p>
<p>Quantu fhimmini distratti no' nci badanu a sta cosa cu li gambi cuntraffatti su na cosa spaventosa.</p>	<p>E si lagnanu ca nugghu nci rivorgianu paruoli no lu sanu ch'è u dinuoggħjiu chi li fhanu civettuoli.</p>
<p>Si la fhimmina esta bella s'ha nu bellu portamentu s'hava aspettu de modella è pe' l'uomo sbenimentu.</p>	<p>E la cerca e la rimira s'esta fherma o è chi camina s'innamura pe' piacira e diventa na regina.</p>
<p>Puru tu caru niputi s'hai mu truovi na fħigħiġola guarda buonu l'attributi e si è caminandola.</p>	<p>Si a dominica a la missa vajia spessu e volentieri e si quandu si cumpessa nci bastaru li preghjieri.</p>
<p>Ca si cerca acqua-santieri perda tiempu e cerca scusi sunu ndizi veritieri non'è fhimmina mu spusi.</p>	<p>Ca la fhimmina ha mu sapa mu esta onesta e cuntegnusa ed'è certu ca l'accħiappa l'uomo bellu mu la spusa.</p>
<p>Panni e dota preparati tanti para de linzola li tuvagħiġi ricamati e nu minimu de scola.</p>	<p>30) Cu dui para de cuscina li linzola profhumati matarazza de regina stritti stritti e . . . nnammurati.</p>
<p>Piedistagghi e bardacchinu chjinu e sbruocci nu saccuni n'attru supa mu è de crinu e pua lana e piecura e muntuni.</p>	<p>Mu stai cavuddu a lu viernu bellu fħriscu nta l'estati primavera e patratieru a d'ogni tiempu nnammurati.</p>

<p>Chi nci cunti a stu ffigghiuolu de linzola e nnammurati no' lu vidi ch'esta ciuolu e cu li cavuzzi cacati?</p>	<p>E tu chi fai scumbogghjata assettata nta lu lietu de stu modu snaturata chi no' pigghji mai riciettu?</p>
<p>No' ti riendi ancora cuntu ca vorissi mu ti lievi no' mi fhara chist'affruntu ca su certa c'hai la fhrievi.</p>	<p>Si ti tuoccu io la fhrunti si la fhrievi ti misuru a quaranta su li punti statti certa ca è sicuru.</p>
<p>Ca' ti fhici nu bullitu cu stu gagghu chi portai mu ti cacciu l'appititu ca stanotta lu spinnai.</p>	<p>No' gugghjivi tuttu quantu e ti stipai li ali e cuosci ti li mientu cca de cantu ti li mangi s'hai li ngusci.</p>
<p>No' mi dara cchjiù fhastiddu e pemmu pierdu la pacienza propri ojia cu stu fhreddu ca t'aumenta la mpruenza.</p>	<p>40) Ca no' puozzu sempe stara cca cu tia a pierdi tiempu ca marituma ha de fhara ca nc'è fhora malutiempu.</p>
<p>Lu dassai nta la cucina ca io tuornu lestu lestu vajiu e vijiu repentina s'esta izzata o s'esta nsestu.</p>	<p>Ca s'havìa già ritornatu chistu ffigghju chi mandai cuomu havìa raccumandatu no' facìa chistu via vai.</p>
<p>Mu mi porta la notizia e mu mi dicia cuomu stai cca non'era n'avventizia ca fhuijendu m'ammazzai.</p>	<p>Statti bella arricettata nta lu lietu riposata si no' bua disturbata e chiggha fhrievi disgraziata.</p>
<p>Ca la testa no' l'ai bona. Mo' ti mangi sta pietanza e no' fara la testona sinno' chjiamu l'ambulanza.</p>	<p>Ti sistemu la cucina pua t'accuonzu nta lu lietu c'ha si già na novantina e ca marituma m'aspetta.</p>
<p>Stu cotraru già ricrama c'ha mu mangia puru igghu ca a chist'ura nci fha fami e ca nci fhici lu conigghju.</p>	<p>Pomeriggju ti lu mandu accussina sta cu ttia ca sinnò tu fhai nu vandu ca non'hai na cumpagnia.</p>

Era ura pemmu tuorni mu cucini ncuna cosa nomu sienti sti latuorni ch'è na cosa scandalosa.	50) Già lu sucu è bellu e prontu l'acqua stacia già gugghjiendu tiempu sulu pemmu approntu e si fhina stu turmientu.
Ca nemmenu nui mangiammi e no' sulu hai tu fhastiddu ca stu fhighgħiu è nta li drammi ch'è affamatu e muortu e fħirru.	Rigatoni nu paninu quattru ova cu sozzizzu dui bicchieri de stu vinu e ti torna lu jiudizzu.
Tu ti curchi e io mi spicciu mu sistemu la cucina għha la nonna torna cicciu e io mu vajiu għha vicina.	Ca tornandu mi chjamau doppu mangi vieni ccàna e Fiorella m'accennau ca parramu cu Silvana.
No' lu sacciu s'è n'affrontu o si trovau lu nnammuratu o mi fha lu resucontu de chi vitta a lu mercatu.	Puru tu chi nci vai arriedi e chi nci duni tanta corda chista è na liccapiedi doppu mangia già si scorda.
E si pua è na cosa seria? s'è na cosa de fhamigħejja? si no' vajiu è cattiveria e cu tia pua si la pigħjja.	S'è pe' mia su scunchjiuduti sistemata la cucina va tranquilla e mi saluti stu gioiellu de vicina.
Ma no' fara nfretta e furia mu sistemi cca sti cuosi ca non'esta na goduria ed'è miegħġi u ti ripuosi.	60) Mo' chi sacciu ca l'anziana è a lu liettu e si riposa vajiu e truovu la Silvana mu mi cunta ncuna cosa.
Curri, vola, fha cħċjiu lestu ca u cafhè già si rifħridda e si a notizia è nu pretestu fħatti fħara a camumigħha.	Io no' sacciu chi ha de dira e si a notizia mi riguarda s'esta sulu pe' sputtira o è traditura e na bugiarda.
A lu modu chi chjamau e a la fhretta chi mi misa no' vorja mu la sgħamau e mu riestu pua arrimisa.	Stu penzieu mi turmenta no' mi dassa cħċjiu tranquilla hajju fhretta ed'esta urgħta ca mi pigħġija la cazzilla.

<p>Trasa dintra Trasa lestu pigghjia postu a stu divanu ca lu fhattu è disonestu e chi tutti ha mu lu sanu.</p>	<p>La dominica a la missa no' nci fhici tantu casu pua fhu suorma chi mi dissà guarda a Vitu a chigghu rasu.</p>
<p>No' dassau pe' nu minutu pemmu guarda a Cuncettina doppu tuttu l'accadutu era propi na cretina.</p>	<p>Chi pe' figghjiutta no' facia ch'è na sarda menza morta mbeci sai cuomu stacià e com'era tutta assorta.</p>
<p>Sutta sutta e cittu cittu si trovaru a la nesciuta si mbicina tuttu affrittu iggha era compiaciuta.</p>	<p>70) Nci parrava cittu cittu cu lu sguardu tuttu attentu e cu l'uocchji e senza scrittura si dunaru appuntamentu.</p>
<p>Nci dicìa:Tantu Micu torna tardu forse mancu ggha mia vena quandu torna lu bastardu s'addormenta doppu cena.</p>	<p>Quandu è scuru sai chi fai sutta l'arcu ni vidimu ca io arrivu cuomu sai e gghassutta ni vasamu.</p>
<p>Nugghu ntisa chistu dira ma nci fhù na parrasìa mu li fhacia ngelusira cu l'amici si tradìa.</p>	<p>Dissa: amici, io stasira no' vi fhazzu cumpagnìa ca no' puozzu resistira c'ha mu fhazzu na paccìa.</p>
<p>Chista mo' è na cosa nova n'agghjiuttimu sta cumpetta? dici c'hai mu fhai na prova e ca ti vidi cu Cuncetta.</p>	<p>Statti cittu, no' gridara ca ogni ricchji po' sentira e si ncunu vo' ndagara puru a Micu po' abbettira.</p>
<p>Tantu chigghu è chi lavora e pua a tia chi ti nda mporta no' si tu na fhjiuffhjalora ma esta iggha ch'è na storta.</p>	<p>De na parti mi dispiacia ma de n'attra no' mi prema lu problema è ca stacia cu st'amicu e stannu assema.</p>
<p>Mi lu dìcia ogni bota quandu simu nta lu mieggħjiu chista è na mastravota e ca Micu esta cchjiù biegħgu</p>	<p>80) Già lavora, è sistematù mancu fhumha e non'ha vizzi puru ch'è disonuratu esta chjinu de bellizzi.</p>

Stu discurzu mi lu fhicia ccà, lu fhrata de Silvana chi frequenta st'amicizia tutti fhighjji de puttana.	Nci lu dississi a micarieggħu mu la dassa sta cretina ca no' sa' sta cuccu vegħha tuttu chigħi chi cumbina.
Ma no' sai la miegħġiū cosa e chi successa ieri sira è na cosa scandalosa c'havaria de custodira.	Ma siccome sì n'amica e na perzuna chi ġe de chjiesa ti lu dicu cu fħatika senza duolu e senza offesa.
Sutta l'arcu de Vivacqua era għha chi si vasava lu cunferma mastru Ruoccu ca li vitta ca passava.	Pe' virgogna fhu desiu mu s'ammuccia nta na porta mastru Ruoccu i canuscium ed ġe sicuru cuomu a morta.
Micu parta la matina e rientra a tarda sira ca sinnō sta l-liccundina l'havja puru de sentira.	Si su io chi nci lu cuntu non ġe veru e no' nci crida ma si pigħġiū ncunu spuntu fhorse ntieni si ravvida.
Io stasira nci lu dicu nta la ricħiċċi cittu cittu vijiu propi si stu Micu si si ncazza o si sta cittu.	90) Ca si certu no' nci crida ti lu puortu pua cca ttia ha mu senta a chista guida e tutta chista porcheria.
Pemmu sapa puru igħġu chi perzuna esta chista mu la pisa a stu spinzagħu ch' ġe na bona opportunista.	Ca si chista ġe la presenza e lu vasu esta accertatu certament ġe n'indecenza cu tant' attri sà curcatu.
A Madonna de la Grazia mu nci fhazzu la nottata pemmu ciercu chista grazzia e nommu sugħni jaistimata.	Mu la dassa chista strata mu si scorda e sta cagnola mu nda trova una posata de fhamigħiġja e de fhighjjiola.
Mona ġe ura u mi ricu ogħġiū e pemmu tuornu a casa mìa mu mi pigħġiū a cicciariegħu ca għha nannisa stacċia.	Ha mu passu de għha mamma si la fhrievi nci passau mu cucinu nta stu dramma si Dominicu tornau.

<p>Ca stasira nda sentìmu de gridati e de taluorni mu nci cuntu e mu jiastìmu tutti chisti chi su scuorni.</p>	<p>C'ha mu dassa sta signura chista fhimmina sgrazziata chi no' porta na russura e chi vorìa na schjaffijiata.</p>
<p>Ojia fhu na brutta giornata, dissì: e Micu mi sentìu ma peccì sta sbumbulata dimmi: chi ti succediù?</p>	<p>100) Nta sta vita no' sai mai qu'è a perzuna chi frequenti tanti vuoti no' lu sai si su luordi e dilinquenti.</p>
<p>Su notizi chi lejisti o ti riferisci a ncunu? mi riguarda o 'mpaccisti o mu sientu è opportunu?</p>	<p>Ha mu sienti sta merchetta propi a tia è chi ti riguarda mi cuntaru ca Cuncetta non'è sulu menza sarda.</p>
<p>Chi bua dira ca è na cana e non'è bella e nzuccarusa? pierzi già la tramuntana ma esta ancora dubitusi.</p>	<p>Non'è sulu vanitusa ch'esta puru maistruna sembra puru ch'è gelusa e fhacia ngiru la matruna.</p>
<p>Era mbrazzata a nu nimicu sutta l'arcu chi vasava Vitu sì, lu caru amicu e chi tutta si scialava.</p>	<p>Beggha fhimmina trovasti fhatta sì de boncostumi si nci tuocchi certi tasti ti diventa putridumi.</p>
<p>Non'è veru certamenta iggha penza sulu a mia nci lu dicu s'è scuntenta s'esta veru o fhisseria.</p>	<p>Mo' mi lavu e cu malizzia mu la ncuntru vajiu sulu e si è vera sta notizia l'acchjiappu a cavucci nto culu.</p>
<p>Chistu tu no' l'hai de fhara ca sì n'uomo chi ragiona ha mu dassi chista strata e ti nda truovi n'attra bona.</p>	<p>110) Cca no' simu a la padania nta Milanu o nta Torinu cca la fhimmina chi smania non'è pe' nu paladinu.</p>
<p>Prima fha la fhranciscana pua de corpu nci cumbena fhà de cchjiù la jioculana e tu ambeci nci vua bona.</p>	<p>Io la dassu ti lu giuru s'esta veru chistu fhara si si ncuntra nta lu scuru m'hajiu puru d'accertara.</p>

<p>Ti lu giuru ch'è nu smaccu cca ngniuocchju ti lu dicu Vitu esta nu vigliaccu e non'è nu veru amicu.</p>	<p>La Madonna mu ti sente lu Signuri mu t'ajiuta liberatti e sta pezzente de sta fhimmina vinduta.</p>
<p>Sira stessa Cuncettina si ncuntrau cu micarieggħu cu la fhacci malandrina għha successa nu ribiegħġu.</p>	<p>Io no' su materialista e nta la testa hajju a tia ma nu vasu a l-sprovista è pe' tia vigliaccheria?</p>
<p>Tu no' pienzi ca pe mia chi de jiuornu riestu sula puozzu avira nostalgia e nu vasu mu hajju ngula?</p>	<p>Tu la sira tuorni tardu certi vuoti mancu vieni ne' nu vasu ne' nu sguardu e pua fhai sti cantilieni?</p>
<p>Ca nta chistu parapigħħja puocu cuosi sunu buoni la fhatiga, la fhamigħħja e nu buonu matru muoni.</p>	<p>120) Ca na fhimmina cu n'uomu puru quandu sunu zziti non'è cuomu maggiardomu stannu cuomu calamiti.</p>
<p>Ca nu vasu e na carizza e nu capigħġu fhora postu la vita ti s'arrizza e ti fha perderà la testa.</p>	<p>Propri tu mi fhai sti stori tu chi sini comunista propri tu senza pudori mo' mi fhai lu moralista.</p>
<p>Ti fhacivi l'evolutu frequentavi chista e chigħha tu non'ieri nu cornutu pugnalavi a la cudigħha.</p>	<p>E si ncunu all'improvvisi ti cercava pe' na cosa si sapia nta lu paisi ch'era io la permalosa.</p>
<p>Quandu Vitu a lu mignanu mi dċċia ca ad'ogni agustu Micu resta nta Milanu pemmu fha lu bellimbustu.</p>	<p>Era certu, havia ragiuni io non'era mburritusa ieri tu lu cornutuni e no' io la dispettusa.</p>
<p>Ti fhacisti n'esperienza de sta vita assai mundana t'abbuttasti a schjia tappanza e mo' su io la jiocolana.</p>	<p>Cca ti fhai lu riservatū ca de mammata ti spagni doppi t'hava cunziggħjiatu e ti ha scegħġiut li cumpagni.</p>

<p>Chista è bona, è na schifhezza chista esta senza scola quandu vo' mu ti disprezza dicia ch'èsta na cagnola.</p>	<p>130) Si la fhai scumpariscira t'arma sempre na gazzarra si non'hava attru de dira dicia ca tu si tamarra.</p>
<p>Dimmi, mo' chi simu suli, cuomu mai quandu mi tuocchi e t'hai cacciatu li tua gulì sini tu chi pua t'arruocchi?</p>	<p>Sini tu chi fhai cornici quantu bena chi ti vuogghjiu dassa stara l'attri amici stai cu mia ca no' ti mbbruogghjiu.</p>
<p>Certu io su sempre ccana tu lavori, tu si buonu sugnu io chiggha pagana e chi crìu stu fhrastuonu.</p>	<p>Mona dimmi: qu'è st'arditu sutta l'arcu quandu passu chi mi vitta assieme a Vitu mu mi cacciu ncunu spassu?</p>
<p>Certamenta fhu Silvana o lu fhrata, bell'imbustu chigghu fhiggħjiu de puttana si lu guardi è nu disgustu.</p>	<p>È la mbidia chi la spingia a chiggha brutta nzalinuta non'ha culu ed'è na gringia ed'è na fhimmina varvuta.</p>
<p>Mo' mi sientu cchiù leggera e no' ti ciercu nu cunzienzu ca no' su na ventulera mona sai cuomu la pienzu.</p>	<p>Certu mammata è cuntenta ca rescìu mu mi fha fhora ca lu sacciu ch'è scuntenta e ch'era io lu crepacora.</p>
<p>Vavattinda e no' tornara ca mammina è chi t'aspetta trovatila na cotrara ca no fai pe' sta Cuncetta.</p>	<p>140) Micu ntisa nta li fhjanchi ca havia sbagħġiatiu tuttu cu la cuda ammienzu l'anchi si nda jiu ch'era distruttu.</p>
<p>La notizia e sta' rottura girau tuttu lu paisi tiempu già nu quartu d'ura tutti eranu arrimisi.</p>	<p>Nta lu Bar e nta la chjiazza era tuttu nu commentu ca Cuncetta era paccia ca ruppù u fidanzamentu.</p>
<p>Nc'era puru attra genta chi nci dava curpa a Micu si la fhimmina è scuntenta lu vidia cuomu nimicu.</p>	<p>Era tantu lu scalpori chi lu prievit a la missa no ' parrau do' redentori ma e Cuncetta crucifhissa.</p>

No' bastava la Fiorella e la postina de Silvana ca de chista scappatella si parrava a tutta spiana.	Ed' ognunu scommettìa ca domana micu torna soprattuttu ntrattorìa si parrava de sti corna.
Si parrava de la fhama chi havìa micu nta Milanu soprattuttu genta mpama dicìa ca era nu mammanu.	Penza sulu a lu lavoru mai nu svagu o na nesciuta mo' nci tena a lu decoru ca la mamma è mbestialuta.
Tutti chisti signorini hanu armenu na speranza soprattuttu i cchjiù carini chi nci dunanu mportanza.	150) Cchiù de tutti la Silvana ncumpidenza cu la mamma no' fù mai na grande dama ma havìa ntesta stu programma.
Doppu tiempu a li torturi Micu cchjiù no' nci penzava si scordau de chigghu amuri e cu n'attra si ncuntrava.	Cu la mamma prediletta micu guarda sempre ntuornu n'era Vitu cu Cuncetta si fhiniu chigghu taluornu.
Pua na bella signorina chi guardava 'ndirezioni vitta a Micu cu mammina e nci arrivau l'ispirazioni.	Quandu micu l'annocchjiau la guardau cu cchjiù nsistenza l'uomo pua si nnamurau e trasiru ncumpidenza.
Na parola rivorgiù e la cotrara accunsentìa Jiendu avanti s'accorgiù Ch'era chigghu chi volia.	Io lavoru, e sugnu Micu e tu, mia cara signorina sacciu c'hai nu nomi anticu tu ti chjiami Carmelina.
Sugnu io, su Carmelina sugnu nova e stu paisi ca nescivi all'Argentina mentre mamma è Calabrisi.	Sugnu ccà de quasi n'annu e no' sugnu n'eroina ntisi dira de n'ingannu de nu Vitu e na Cettina.
De na mamma ch'è gelusa de nu fhigghju tantu bieggħu ch'esta tantu premurusa pe' stu fhigghju pacciarieggħu.	160) Ca Cuncetta nta nu postu cu nu Vitu si ncuntrava cittu cittu e de nascostu l'abbrazzava e la vasava.

Sacciu puru ch'esta bella sta Cuncetta spudorata ca fhu pe' na scappatella chi fù puru abbandunata.	Menumala ca sai tuttu e ca nci fhu na sburiata ca sinnò sembrava bruttu sai ch'è storia già passata.
Esta veru ca era io all'iniziu ch'insistìa sutta l'uocchji de stu Dio fhicia na vigliaccheria.	Mi dicìa ca mi volìa ch'era io l'amuri havutu mentre mbeci mi tradìa e mi fhicia nu cornutu.
Io no' fhici na scenata ne' tampocu nci minai era sulu disgraziata ed'allora la dassai.	Io nda vitti de sti tizi e de sti fhimmini a Milanu tutti chjini de malizi de cumportamentu stranu.
Io de ggha' mi nda volài pecchè nuggħu mi piacia quandu pua m'innammurai fhu na randa fhisseria.	No' rescia mu mi scatturu ca cu mia volianu stara li cangiava de sicuru ca m'havìa de tutelara.
Ca su bellu su sicuru e ca pe' chistu su cercatu de la fhimmina 'nfuturu ha mu sugnu nnammuratu.	170) Sugnu onestu e su sinceru io de' tia su nnammuratu si mi cridi ch'esta veru ca fhu sempe denigratu.
La risposta ti la dugnu la dominica a la missa c'hai mu vidi cuomu sugnu e ca no' sini na scummessa.	Tu mi piaci, e su sicura ca pe' mia sì chigghu giustu io no' sugnu na signura ma cu tia nci pigghju gustu.
Ti guardava l'atru jiuornu ch'ieri assieme a na signora era quasi menzijornu mi trasisti nta lu cora.	Nta la chjesa ti guardava osservava li tua ricci mamma dissa fha la brava no' criara altri pasticci.
Guarda ch'è nu dongiovanni u fhidanzatu de Cuncetta si dassaru de dui anni chissu dicia la gazzetta.	La Fiorella cu Silvana lingui luonghi canusciuti nci criaru chiggha grana chi nesciru stravortuti.

L'importanti è mu fhinìu chiggha storia ngarbugliata nta lu cora mi trasìu e già sugnu nnammurata.	Si ti l'hai de conquistara no' guardara la bellizza no' lu fhara mai dannara mu nci fhai ncuna carizza.
La fhortuna mu ti aiuta e la Madonnamu mu t'accogghjia pemmu sini compiaciuta e mu fhormati na fhamiggjia	180) lu matinu nci lu dicu a la nesciuta de la missa ca lu vuogħġiū a chistu micu e ca su io la barunissa.
Pua nci dicu pemmu vena cu la mamma a casa mia pemmu staiu cċiġġiù serena e mu nci dicu "vita mia".	Ca papà ha mu canuscia ha mu mi duna nu giudizi nommu pigħġija ncuna nguscia e nommu caiu mprecipiziu.
Si nci piacia si è cumbintu si nci para ca ē pe' mia si lu vida ch'è distintu e si nci fhacia simpatia.	Mo' chi Pasqua si mbicina già lu mbitu a casa mia accussina Cuncettina si rassegna e accussi sia.
Quandu simu fhidanzati pua restara cchiù cu mia ca già simu nnammurati e si tu la vita mia.	Tu lu jiuorni vai e lavori io t'aspiettu e scrupolosa li rispettu li decori comu fhussi la tua sposa.
Quandu tuorni sì cca mia io t'aspiettu a vrazza aperti ca io sempre ti voria puru sutta li cuvieri.	Nui già simu nsintonia Su daccordu i genitori tu chi sì l'anima mìa simu assieme dui tesori.
E lu tiempu maturava Jiuorni e jiuorni ncumpagnia era certu ca' spusava e ogni jiuornu prumentia.	190) Cu la mamma jia d'accordu cu lu suoceru brindava cu a cotrara era n'ingordu era certu ca l'amava.
E li siri a rientrata da fhatiga o do' lavoru prima jia għha fhidanzata ca trovava lu ristoru.	No' a dassava nu minutu era sempe ncumpidenza ca la testa havia partutu nci bastau chiggha esperienza.

Era sempe cchjiù cuntientu tantu è veru chi cangiau s'accattau l'appartamentu la pigghjua e si la spusau.	Tiempu appena nova misi nu cotraru nci nesciu tutti eranu arrimisi ca l'amuri risorgiu.
E la nonna e u vicinatu tutti quanti li matini a lu picciulu nionatu lu inchjienu de mboini.	De rigali de vasati de gioielli e catenini e li nonni abbarroccati chi nci offrianu biccherini.
Riccu e santu stu cotraru Sanu e sempe rispettusu Pemmu criscia milionaru E nomu esta annaccarusu.	De lu patra mu nda pigghjia e de la mamma la bellezza mu è nu fhiggiju de fhamigghjia mu è distintu pe' destrezzza.
Nu niputi è nu gran donu De stu Dio e d'è na prova pe' nu nonnu tantu buonu chi l'aspetta e si rinnova.	200) Ojia è na bella jiornata; doppu chigghu chi passammi dissa mammasa assennata "si fhiniru chigghi drammi".

PERSONAGGI:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1) Nonna | Donna MARIA |
| 2) Figlia di Maria | Donna MADDALENA |
| 3) Marito di Maddalena | Mastro PIETROGIOVANNI |
| 4) Figlio di Maddalena e P.G. | Piccolo FRANCESCO (Ciccio) |
| 5) Figlio di Maddalena e P.G. | Il Bello DOMENICO |
| 6) Amica | Signorina FIORELLA |
| 7) Amica dell'amica | Signorina SILVANA |
| 8) Fratello di Silvana | RAFFAELE |
| 9) Prima fidanzata di Domenico | CONCETTA |
| 10) Amante di Concetta | VITO |
| 11) Altri amici | RAFFAELE, VINCENZO, FRANCO |
| 12) Attento riconoscitore | Mastro ROCCO |
| 13) Nuova Fidanzata/Moglie | Signorina CARMELINA |